



Éditorial

Chers amis,

En coup de vent, la fin du mois d'octobre nous est arrivé, c'est comme si ce mois n'eut pas un début!



Gwénael Apollon

Eut-on tellement à faire? C'est vrai que préparer la rentrée des classes et les programmes d'accompagnement scolaire nous ont tenus occupés, ainsi qu'organiser le plan de travail pour la nouvelle année 2014, à deux mois de nous maintenant.

A vrai dire, quand on prend le temps de voir en rétrospective les douze derniers mois d'octobre qui, d'année en année nous reviennent aussi vite depuis 2001, on réalise vite que le temps suit son cours régulier et ne change point de cycle. Le temps est donc présent et passé à la fois, dit-on.

Il s'agit surtout de s'organiser à rendre le PRESENT agréable pour que quand ce PRESENT devienne inmanquablement PASSE, que son souvenir nous soit plus agréable que douloureux. Qu'on en soit satisfait tant des accomplissements personnels que professionnels, deux mesures qui permettent de relativiser le passage de ce temps (du nôtre) qui ne cesse de passer du présent au passé depuis que l'on s'est mis en tête de le compter via un calendrier.

Au YMCA d'Haïti, nous nous faisons un plaisir de vous compter le temps en vous rendant compte des progrès réalisés:

Aussi, ce mois a vu Antonio Merino, du US-World Service venir de Chicago pour, entre deux sessions de travail, préparer avec le Secrétaire Général, la réunion des partenaires qui aura lieu à Chicago le 19 novembre prochain, l'accord de coopération à renouveler avec World Service pour l'année 2014 et la visite qu'effectueront en Haïti les 10 YMCA partenaires de la coalition en avril 2014.

Lors de cette réunion des partenaires du 19 novembre, votre serviteur aura à présenter le YMCA d'Haïti et les résultats de l'année 2013, présenter le budget de 2014 qui a été approuvé par le Comité de Direction et demander aux partenaires de nous renouveler leur confiance ainsi que son corollaire, c'est-à-dire leur soutien en assistance technique et financière. Cet exercice est fondamental entre tous, car assurer la survie de votre YMCA est la fonction par excellence du Secrétaire Général.

Bien entendu, il a fallu concevoir et préparer le plan stratégique 2014-2016, en extraire des objectifs tactiques pour renouveler l'accord de coopération avec les partenaires, concevoir et préparer le budget pour l'année 2014, rédiger les trois des quatre rapports trimestriels de l'année 2013 faisant état des résultats obtenus jusqu'à date et se préparer à jouer le dernier acte qui est celui de convaincre de la pertinence des programmes et activités tant dans les communautés que par rapport à la mission et à la vision du YMCA d'Haïti.

Enfin, c'est avec plaisir que je termine cet éditorial par une note de remerciement à tous ceux qui ont contribué cette année au fonds Potekole, notre programme de bourse scolaire qui défraie les frais d'écolage pour de nombreux démunis et en vous assurant de la poursuite du renforcement organisationnel de l'institution.

Votre YMCA se porte bien,

Gwénaël

PROGRAMMES ET ACTIVITES

Les programmes d'Accompagnement scolaire ont repris dans tous les Centres communautaires YMCA et le nombre de jeunes augmente suite aux visites effectuées dans les écoles avoisinantes.



Les jeunes de Port-au-Prince ont organisé une belle journée remplie d'activités pour commémorer la mort de Jean-Jacques Dessalines, le fondateur de notre République et son premier Empereur.

Les adultes du projet Edeyo guidés par Kettie Jean ont profité de l'infrastructure du YMCA (salle de conférence et salle de travail pour recevoir un séminaire en Finance et lancer leur micro-entreprise de bracelets et autres produits d'artisanat. Le Secrétaire General a visité l'Ecole financée par Edeyo à Belair et a rencontré les dirigeants de l'organisation et de l'école. Des notes ont été échangées, ce qui inaugure de prochaines collaborations entre les deux organisations.

Le YMCA d'Haïti étudie avec l'organisation Partenaire des Amériques, Chapitre Haïti l'implémentation d'un programme littéraire au centre YMCA de Galet à Laboule afin de faciliter l'apprentissage de la lecture dans la communauté. Ce programme a déjà obtenu le financement de Partenaire des Amériques et sera exécuté avant la fin de l'année.

Des négociations se sont poursuivies avec SOADEC dans le cadre du projet Wiener de l'USAID afin de doter le centre de Laboule d'une serre où légumes et fleurs seront cultivés, récoltés et vendus dans la communauté afin de collecter des fonds additionnels pour le renforcement de ce centre communautaire.

ADMINISTRATION

La formation d'Oriol Gordon en gestion et manipulation du logiciel Quick Books ayant pris fin, le YMCA d'Haïti, dès son retour en Haïti, procédera au transfèrement officiel de nos livres comptables au logiciel Quick Books. Cathy Duchon du YMCA de Ann Arbor et Joanne Dunn du YMCA de Houston sont ici vivement remerciées pour l'accueil extraordinaire fait à Oriol ainsi que pour la haute qualité d'assistance technique fournie tout au long du parcours : de l'installation du logiciel jusqu'à sa maîtrise par nos employés.

Un programme de stage a débuté à la fin du mois d'octobre au YMCA afin de préparer 4 jeunes finissants du programme Potekole du YMCA pour le marché de l'emploi. Ce programme vise à mettre à niveau les jeunes et à mieux préparer la relève au YMCA et les futurs employés des centres communautaires.



Editorial

Dear friends,

This October month flew away so fast, that it looks like it has never begun!

Did we have that much to do that we did not see it passing by? Although, we must admit that preparing back to school and After School programs have kept us busy, as well as organizing the work plan for the year 2014, just two months before us now.

However when we realize that the last twelve October months that came by year after year, repeatedly since 2001, did not go any faster than this one, we obtain our answer: Time is as present as it is past, they say.

We recommend that we shall organize ourselves in such a way to make the PRESENT worthwhile for when this PRESENT inevitably becomes PAST; that the souvenir be more enjoyable than painful. We shall be satisfied with both our personal achievements as well as our professional ones, two measures that help us evaluate the passage of time (our time) that won't ever cease to move from present to past since we started to count it via a calendar.

At the YMCA we took an immense pleasure to count you the time by telling you about our progress:

Antonio Merino from US-World Service came from Chicago, to prepare with the General Secretary the Partners meeting to be held in Chicago on November 19, the cooperation agreement that will be renewed with US-World Service for the year 2014 and the next visit to Haiti that the 10 US-YMCA partners in the coalition will do in April 2014. At the Partners meeting on November 19, your servant will have to show the YMCA d'Haïti accomplishments in 2013, explain the 2014 budget that was approved by the National Board and ask the partners to renew their confidence and its corollary, that is to say their technical and financial support.

This exercise is the ultimate function of the General Secretary: Sustain the YMCA d'Haïti growth while gaining the partners' trust in our capacity to maintain the course. It was necessary to conceive the 2014-2016 strategic plan and the tactical objectives to renew the cooperation agreement with partners, to prepare the 2014 budget, submit three of the four quarterly reports of 2013 that outline the results to date and get ready to play the last act which is to convince the partners of the relevance of our programs and activities in the communities in relation to the mission and vision of the YMCA d'Haïti.

Finally, it is with pleasure that I end this editorial with a note of thanks to all those who contributed this year to the Potekole fund, our scholarship program that pays the school tuitions for many poor and telling you that the organizational strengthening process of the YMCA is being pursued.

Your YMCA is doing well,

Gwénaël



Gwénaël Apollon

PROGRAMS AND ACTIVITIES

After school programs are offered in all YMCA community centers and the number of youth is growing, following the monitors' visits to neighboring schools.

The Youth in Port-au-Prince commemorated the death of Jean-Jacques Dessalines the founder of our Republic and its first Emperor with some great activities on October 17th.: Music, Songs, Theater, Dance etc..



The adults of Edeyo project guided by Kettie Jean took advantage of the YMCA infrastructure (conference room and work room) to receive a seminar in Finance and launch their micro-enterprise wristbands and other crafts). The General Secretary has visited the school funded by Edeyo in Belair and met the leaders of the organization and the school. Good conversation took place about further exchange, which opens the door for possible future collaboration between the two organizations.

YMCA d'Haïti and Partners of Americas, Chapter Haiti will soon implement a literary program at the YMCA center in Laboule to facilitate the teaching of reading in the community. This program is already financed by Partners and the funds are available in Haiti.

Negotiations continued with SOADEC, a Wiener USAID Project to equip Laboule Community Center with a greenhouse where vegetables and flowers will be grown, harvested and sold in the community to raise additional funds for strengthening this community center.

ADMINISTRATION



Gordon Oriol training in management and handling of Quick Books software ended, YMCA d'Haïti, upon his return to Haiti, will officially transfer our books in Quick Books software. Cathy Duchon from Ann Arbor YMCA and Joanne Dunn Houston YMCA are here gratefully acknowledged for the extraordinary reception of Oriol as well as high quality technical assistance offered throughout the course: installing the software until his mastery by our employees.

An internship program began at the end of October at the YMCA to prepare 4 young monitors. This program aims to empower the youth and to better prepare the future employees of the Community centers.

